# ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᕋᑦᓴᑦ

## ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᑐᙵᓱᑦᑎᑦᓯᔪᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃᑯᑦ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᖅᓯᐅᑎᖓᓂᒃ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᒥᒃ ᖃᓄᐃᓕᖓᓕᕐᓂᖓᓄᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᖏᑦ ᐃᓅᖃᑎᒌᓐᓂᖏᓪᓗ

**ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ (ᐋᒃᑐᐸ 13, 2011)** – ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᐅᓪᓗᒥ ᑐᙵᓱᑦᑎᑦᓯᖅᑲᐅᔪᑦ ᓴᖅᑭᖅᑕᐅᓂᖓᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃᑯᑦ 2009/10 ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᖅᓯᐅᑎᖓᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖅ ᖃᓄᐃᓕᖓᓕᕐᓂᖓᓄᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᖏᑦ ᐃᓅᖃᑎᒌᓐᓂᖏᓪᓗ ᐊᑎᖃᖅᑐᓂ *ᐃᓱᒫᓗᑎᒋᓂᖅᐹᕗᑦ: ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ.*

“ᐃᓕᖅᑯᓯᕗᑦ ᐱᒋᐊᕈᑎᖃᖅᐸᑦᑐᖅ ᐃᓱᓕᒍᑎᖃᖅᐸᑦᑐᓂᓗ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᓐᓂᒃ ᑐᙵᓱᑦᑎᑕᒃᑲᓗ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃᑯᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᕆᕋᑖᓚᐅᖅᑕᖓ ᖁᔭᒋᑦᓯᐊᖅᑐᒋᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᖅᓯᒪᓂᖏᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᕋᓯᐊᖅᑐᑎᒃ ᐊᑕᖏᖅᑐᓂᒃ. ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᓯᕗᓕᖅᑎ ᐋᕆᐊᒃ. ᓂᕆᐅᓯᐊᕐᒥᔪᖓ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᖏᓐᓇᕐᓂᐊᕐᓂᑦᑎᓐᓂᒃ ᑲᒪᒋᕙᓪᓕᐊᓗᒋᑦ ᐊᑦᓱᕈᕐᓇᖅᑐᑦ ᐱᕕᑦᓴᖃᕐᕕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓪᓗ,”

ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖅ ᑐᕌᖃᓗᐊᕐᓂᖅᓴᖅ ᒪᑭᒪᔾᔪᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ. ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᐊᖏᖃᑎᖃᖅᑐᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᒥ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑐᐊᕕᕐᓇᖅᑐᒥᒃ ᖃᓄᐃᓕᒋᐊᖅᑐᖃᓇᐊᖃᕐᓂᖓᓄᑦ ᕿᒪᑦᑕᐅᓗᐊᒃᑲᓐᓂᕐᑯᓇᒋᑦ ᐅᖃᐅᓯᕗᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ.

ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᐊᑦᓱᕈᑎᖃᕈᒪᔪᑦ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᒋᐊᖃᕐᓂᖓᓄᑦ ᓴᖅᑭᔾᔭᖅᑎᑕᐅᒋᐊᖃᕐᓂᖓᓄᓪᓗ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᑦ, ᐱᓕᕆᕕᑕᖃᕈᓐᓇᕐᓗᑎᓪᓗ ᑐᕌᖓᓂᖃᑦᓯᐊᖅᑐᓂᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᓐᓂ, ᐱᔨᓯᕋᐅᑎᒋᕙᑦᑕᖏᓐᓄᓪᓗ. ᐊᓪᓛᑦ, ᐊᓯᖏᑦ ᒐᕙᒪᐃᑦ ᓄᓇᕐᔪᐊᒥ ᐋᖅᑭᑦᓯᓯᒪᙱᑦᑐᑦ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᒍᑎᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑎᑐᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᓐᓄᑦ

“ᓄᓇᕗᙳᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᑎᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᖏᓪᓗ ᐊᑕᖏᖅᑐᒥᒃ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᒐᔭᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᓴᖅᑭᔾᔭᖅᑎᑕᐅᓯᐊᕐᓗᑎᓪᓗ ᓄᓇᑖᒥ ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᑦᑎᓐᓂ”, ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᔭᐃᒥᓯ ᐋᕆᐊᒃ, ᒥᓂᔅᑕ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ. “ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᑦᓴᖃᓕᖅᑐᑦ, ᓱᕐᓗ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᑕ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓂᖓᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥᒃ, ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᒐᓱᐊᕐᓗᑎᒃ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐊᓯᖏᓪᓗ ᑎᒥᐅᔪᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᓪᓚᑦᑖᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᓴᖅᑭᕆᐊᖅᑎᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᓗᓂ ᓴᙱᓕᖅᐹᓪᓕᖅᑎᑕᐅᓗᓂᓗ ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᖏᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᑦ ᓄᓇᕗᓗᑦᑖᒥ ᐃᓅᖃᑎᒌᓂ.”

ᑐᓴᕆᐊᕐᕕᖃᓚᐅᖅᑐᑎᒃ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂ ᐱᓕᕆᕕᐅᔪᓂᒃ ᐃᓄᐃᓪᓗ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᐱᔭᕇᖅᓯᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᐅᖃᐅᓯᕗᑦ ᐊᑕᖏᖅᓯᔪᖅ ᐸᕐᓇᐅᑎ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᓯᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᖏᓐᓂᒃ. ᐋᖅᑭᑦᓯᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᑎᓪᓗᒋᑦ, ᐅᖃᐅᓯᑦᓴᓂᒃ ᑐᑦᓯᕋᓚᐅᖅᑐᑦ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓂᒃ, ᑎᒥᐅᔪᓂᒃ ᓇᖏᓂᖃᖅᑎᐅᔪᓂᓪᓗ - 30 ᐅᖓᑖᓃᑦᑐᓂᒃ ᑐᓂᓯᔪᖃᓚᐅᖅᑐᖅ. ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᓱᓕ ᑐᙵᓱᑦᑎᑦᓯᔪᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃᑯᓐᓂᒃ, ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᐅᔪᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᓐᓂᒃ ᐊᓯᖏᓐᓂᓪᓗ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓂᖃᕐᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᑲᔪᓯᒍᑎᖃᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᓐᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᕐᑯᓪᓗᒍ ᑖᒃᑯᐊ ᐸᕐᓇᐅᑏᑦ ᑐᕌᖓᓂᖃᑦᓯᐊᕋᓗᐊᕐᒪᖔᑕ ᐸᕐᓇᐅᑏᑦ ᒪᓕᑦᑕᐅᒋᐊᓕᓐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᕐᓂ.

“ᐊᑕᖏᖅᑐᑕ ᐊᑐᓂᑦ ᐱᓕᕆᐊᕐᓴᖃᖅᑐᒍᑦ ᐅᖃᐅᓯᕗᑦ ᐊᑐᖃᑦᑕᕐᓗᒍ ᐊᖏᕐᕋᑎᓐᓂ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᑎᓐᓂ, ᓄᓇᑦᑎᓐᓂᓗ, ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᕐᑯᓪᓗᒍ ᑲᔪᓯᒍᑕᐅᓯᐊᕈᓐᓇᕐᓂᖓ ᐃᓕᖅᑯᓯᑦᑎᓐᓂ ᑐᙵᕕᐅᓗᓂ,” ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᓯᕗᓕᖅᑎ ᐋᕆᐊᒃ.

###

**ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᔨᓄᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᑦᓴᖅ:**


ᐆᒪᓕ ᕗᑦᓴ
ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᕋᖅᑎ
ᓯᕗᓕᖅᑎᐅᑉ ᐊᓪᓚᕝᕕᖓᓂ
☎ (867) 975-5059
✉ ewoods@gov.nu.ca
www.premier.gov.nu.ca



ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕕᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, *www.gov.nu.ca*.
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on *www.gov.nu.ca*.
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani *www.gov.nu.ca*.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : *www.gov.nu.ca*.